

**Европейская экономическая комиссия**

Комитет по экологической политике

**Руководящий комитет по образованию
в интересах устойчивого развития
Европейской экономической комиссии
Организации Объединенных Наций****Одиннадцатое совещание**

Женева, 15 и 16 февраля 2016 года

Пункт 2 b) предварительной повестки дня

**Подготовка совещания высокого уровня представителей
министерств образования и окружающей среды, которое
будет проведено под эгидой Европейской экономической комиссии
Организации Объединенных Наций в 2016 году: официальные
документы для рассмотрения на сегменте высокого уровня,
посвященном образованию в интересах устойчивого развития****Проект заявления министров на совещании высокого
уровня представителей министерств образования
и окружающей среды***Резюме*

В апреле 2014 года на своем девятом совещании Руководящий комитет по образованию в интересах устойчивого развития вновь подтвердил свое решение подготовить совещание высокого уровня представителей министерств образования и окружающей среды в рамках восьмой Конференции министров «Окружающая среда для Европы» (Батуми, Грузия, 8–10 июня 2016 года), и в частности составить проект заявления министров (ECE/CEP/AC.13/2014/2, пункт 36). В июне 2015 года на своем десятом совещании Руководящий комитет обсудил и рассмотрел начальный проект заявления, подготовленный Бюро, и поручил секретариату внести в него предложенные изменения (ECE/CEP/AC.13/2015/2, пункт 37).

Настоящий документ содержит утвержденный Бюро и Председателем текст пересмотренного проекта заявления министров, который был распространен среди членов Руководящего комитета в конце июня 2015 года. На своей двадцать первой сессии в октябре 2015 года Комитет по экологической политике принял к сведению предложенный документ в качестве одного из предлагаемых проектов итогов Батумской конференции и предложил всем заинтересованным сторонам своевременно завершить подготовку своих предложений для их представления специальной сессии Комитета (Женева, 23–25 февраля 2016 года).



Как ожидается, Руководящий комитет по ОУР рассмотрит проект заявления министров на своей одиннадцатой сессии и завершит его подготовку для представления министрам в Батуми.

Мы, министры, работающие над вопросами образования и окружающей среды и представляющие страны региона Европейской экономической комиссии Организации Объединенных Наций,

ссылаясь на решения Конференции министров «Окружающая среда для Европы», состоявшейся в Белграде в 2007 году, в том числе на декларацию «Наведение мостов в будущее» (ECE/BELGRADE.CONF/2007/8) и Заявление об образовании в интересах устойчивого развития (ECE/BELGRADE.CONF/2007/4/Add.1), с которыми выступили министры образования и окружающей среды на совместном заседании по вопросам образования в интересах устойчивого развития и в котором содержался призыв к проведению на регулярной основе в будущем сегментов на уровне министров по ОУР, предпочтительно под эгидой процесса «Окружающая среда для Европы», и настоятельно призывая страны еще более активизировать усилия в целях осуществления Стратегии ЕЭК ООН для ОУР на всех уровнях к концу Десятилетия образования в интересах устойчивого развития Организации Объединенных Наций (2005–2014 годы),

вновь подтверждая свое видение будущности региона как региона, который привержен единым ценностям солидарности, равенства и взаимоуважения между людьми, странами и поколениями и характерными чертами которого являются устойчивое развитие, в частности экономическая жизнеспособность, справедливость, социальная сплоченность, охрана окружающей среды и устойчивое управление природными ресурсами,

вновь подтверждая заявления и обязательства, которые были сделаны и приняты министрами образования и окружающей среды на совместном заседании по ОУР в ходе Белградской конференции министров и нашли свое отражение в принятом на ней Заявлении,

признавая важное значение ОУР в качестве существенного средства содействия изменениям, которые необходимы для обеспечения устойчивого развития, и в частности при решении критических проблем нашего региона, в том числе искоренения нищеты, защиты прав человека, уменьшения риска бедствий, ускорения перехода к устойчивым моделям производства и потребления, изменения климата, утраты биоразнообразия и нехватки воды,

подчеркивая ключевую роль ОУР в реализации подхода, ориентированного на «зеленую» экономику, за счет создания необходимых образовательных основ для содействия переориентации мышления на устойчивое развитие и решения ключевых проблем с целью перехода к «зеленой» экономике (т.е. повышения осведомленности, расширения участия общественности и устойчивого потребления и изменения образа жизни), а также путем переподготовки и перевооружения рабочей силы,

с удовлетворением отмечая успешное осуществление Стратегии ЕЭК ООН для образования в интересах устойчивого развития, принимая во внимание выводы, содержащиеся в третьем докладе об оценке Стратегии (ECE/CEP/AC.13/2015/3), в частности относительно масштабной надлежащей практики, сформированной широким кругом заинтересованных сторон в регионе ЕЭК, а также достижения, относящиеся к показателям ОУР, общеучрежденческому планированию и компетенциям учителей, важные положительные сдвиги в деле

интеграции ОУР в образовательную политику и учебные планы, равно как и согласование целей образования с имеющимися у стран видением и целями устойчивого развития,

признавая центральную роль Руководящего комитета ЕЭК по образованию в интересах устойчивого развития в содействии развитию ОУР в регионе за счет продемонстрированного успешного сотрудничества между экологическим и образовательным секторами и признавая также важный вклад других соответствующих секторов и заинтересованных сторон, особенно педагогов, неправительственных организаций и сетей, деловых кругов, молодежи и средств информации,

подчеркивая важное значение дальнейшего сотрудничества между ЕЭК и Организацией Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО) в том, что касается будущей рамочной концепции ЕЭК по осуществлению ОУР и Глобальной программы действий ЮНЕСКО по ОУР, одобренной Генеральной конференцией ЮНЕСКО в 2013 году (37 С/резолуция 12), в продолжение Десятилетия ОУР Организации Объединенных Наций (2005–2014 годы),

с удовлетворением отмечая вклад в обязательства по ОУР, принятые при запуске Глобальной программы действий, со стороны значительного числа заинтересованных сторон в регионе ЕЭК,

поддерживая усилия по укреплению синергии с другими глобальными и региональными процессами, направленными на обеспечение ОУР и устойчивого развития, включая процесс «Окружающая среда для Европы», осуществление Средиземноморской стратегии образования в интересах устойчивого развития и ее Плана действий, Инчхонской декларации Всемирного форума по вопросам образования 2015 года («Образование–2030: обеспечение всеобщего инклюзивного и справедливого качественного образования и обучения на протяжении всей жизни»), многосторонних природоохранных конвенций, таких как Рамочная конвенция по охране и устойчивому развитию Карпат, и решения ее Конференции Сторон 2014 года о повышении осведомленности, образовании и участии общественности (COP4/9), а также другие соответствующие международные, региональные и национальные процессы,

приветствуя недавно подписанный Меморандум о взаимопонимании между Программой Организации Объединенных Наций по окружающей среде и ЕЭК относительно оказания согласованной помощи государствам-членам и укрепления сотрудничества в области охраны окружающей среды, которой поддерживает переход к «зеленой» экономике и способствует устойчивому развитию, в частности выполнению в регионе Дорожной карты осуществления Глобальной программы действий по образованию в интересах устойчивого развития ЮНЕСКО,

принимая во внимание, что ОУР будет включено в повестку дня Организации Объединенных Наций в области развития на период после 2015 года в качестве составной части предлагаемых целей устойчивого развития (ЦУР) и что таким образом Стратегия ЕЭК ООН для ОУР будет вносить свой вклад в ее реализацию,

признавая, что осуществление Стратегии для ОУР является непрерывным, долгосрочным и сквозным процессом, в котором участвуют многие заинтересованные стороны и который обеспечивает более глубокое понимание всех аспектов устойчивого развития и улучшение связанных с ними компетенций,

принимая во внимание вызовы и потребности, обозначенные государствами – членами ЕЭК в их национальных докладах об осуществлении Стратегии, и

признавая, что некоторые страны, особенно страны с переходной экономикой, могут по-прежнему нуждаться в поддержке, включая донорскую поддержку, для осуществления соответствующей деятельности,

1. *решительно поддерживаем* продолжение осуществления Стратегии ЕЭК ООН для ОУР на региональном уровне по завершении первого десятилетнего периода (2005–2015 годы) ее осуществления при согласовании этой деятельности с первым пятилетним этапом осуществления Глобальной программы действий, который длится до 2019 года, а также с его последующими этапами;

2. *возлагаем* на государства-члены обязанность продолжать продвигать работу на следующих трех «вертикальных» приоритетных направлениях действий по Стратегии:

а) стимулирование общеучрежденческих подходов посредством составления в каждой школе школьных планов по ОУР или включения ОУР в существующие школьные планы в каждой школе к 2019 году;

б) содействие расширению ОУР в образовании учителей и подготовке всех педагогов;

в) усиление профессионально-технического образования и подготовки в поддержку устойчивого развития и перехода к «зеленой» экономике;

3. *возлагаем также* на государства-члены обязанность продолжать продвигать работу на следующих трех «горизонтальных» приоритетных направлениях действий по Стратегии:

а) усиление интеграции ОУР как в международную, так и национальную политику в области образования и устойчивого развития, а также в другие соответствующие процессы;

б) обеспечение увязки ОУР в рамках формального, неформального и неформального образования;

в) достижение осознания важной роли сетей, включая сети гражданского общества, академических и научных кругов, неправительственных организаций, деловых кругов и предприятий, в реализации ОУР;

4. *настоятельно призываем* наши правительства выделять и мобилизовать существенные национальные ресурсы для обеспечения продолжения, развития, консолидации и расширения ОУР, способствуя укреплению национальных и местных процессов ОУР с целью реализации будущей рамочной концепции;

5. *настоятельно призываем также* наши правительства использовать ОУР при осуществлении повестки дня в области развития на период после 2015 года, в частности для достижения ЦУР 4, касающейся образования, а конкретнее говоря, целевого показателя 4.7, но признавая также, что ОУР является сквозной темой, которая служит эффективным средством достижения других ЦУР;

6. *предлагаем* нашим правительствам идти дальше в мониторинге процесса осуществления на основе опыта применения предыдущей методологии мониторинга и оценки и докладывать ЕЭК о прогрессе на национальном уровне. Будущая работа по мониторингу и оценке должна по возможности максимально согласовываться с системой отчетности Глобальной программы действий и одновременно создавать условия для сопоставимости получаемых итогов отчетности с результатами предыдущей работы над национальной отчетностью об осуществлении для ЕЭК, а также с отчетностью по ЦУР относительно продвижения к устойчивости в национальном и планетарном масштабах;

7. *предлагаем* ЕЭК и далее укреплять сотрудничество с ЮНЕСКО, ведущим учреждением по Глобальной программе действий, в ее качестве ключевого партнера в Партнерской сети по ее осуществлению, с целью использования всей доступной синергии;

8. *просим* ЕЭК и впредь оказывать секретариатскую поддержку с целью продвижения ОУР в регионе путем укрепления, в частности, взаимодействия с сетями¹, упомянутыми в Айти-Нагойской декларации по образованию в интересах устойчивого развития;

9. *постановляем* продлить мандат Руководящего комитета до 2019 года и просить его подготовить при поддержке секретариата план работы и бюджет по осуществлению Стратегии в период после 2015 года на четырехлетний период. В них должна быть охвачена целенаправленная деятельность по оказанию помощи с учетом результатов окончательного доклада об оценке осуществления Стратегии и потребностей, выявленных в ходе субрегиональных и национальных мероприятий по созданию потенциала, которые были проведены в Юго-Восточной Европе, Центральной Азии и Средиземноморье, а также потребностей, заявленных государствами-членами;

10. *предлагаем* заинтересованным сторонам, а также двусторонним и многосторонним донорам и впредь способствовать процессу осуществления и оказывать ему поддержку;

11. *вновь подтверждаем*, что будущие совещания министров высокого уровня ЕЭК по ОУР должны проходить на регулярной основе, предпочтительно в ходе конференций «Окружающая среда для Европы», надлежащим образом обеспечивая большому кругу заинтересованных сторон широкую основу для проведения совместных встреч.

¹ Европейская сеть Программы «Человек и биосфера» и соответствующие объекты Всемирной сети биосферных заповедников, объекты Всемирного наследия, а также кафедры ЮНЕСКО по ОУР и сеть по проектам для ассоциированных школ ЮНЕСКО.